

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 24

**Artikel:** Vertrag für alle Zeiten für 10 Jahr abgeschlossen  
**Autor:** W.M.S.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-475432>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wahrheit

Wahrheit ist ein eigen Trünklein —  
Blinkt es noch so quellenklar,  
Schmeckt es dem doch, der es trinket,  
Herb und bitter oft fürwahr.

Bitteres zu schlucken aber,  
Ist den Menschen nicht genehm,  
Und drum drücken drum herum sie  
Gerne faul sich und bequem.

Wie die Katzen um den heißen  
Brei, sich buckelnd, prüfend drehn,  
Kannst du kläglich so die Menschen  
Um die Wahrheit schleichen seh'n.

Und doch lieget in ihr einzig  
Die Erlösung dieser Welt —  
Sie allein, sie ist die Leuchte,  
Die die Finsternis erhellt.

A. Z.

## Vertrag für alle Zeiten für 10 Jahre abgeschlossen

Aus dem Wortlaut des deutsch-italienischen Bündnispaktes:

«Nachdem durch die gemeinsame, für alle Zeiten festgelegte Grenze zwischen Deutschland und Italien die sichere Brücke für gegenseitige Hilfe und Unterstützung geschaffen worden ist, ...

Artikel VII: Die beiden vertragsschließenden Teile sind sich darüber einig, die erste Periode seiner Gültigkeit auf 10 Jahre festzusetzen.»

(Frankfurter Ztg. Nr. 258, v. 23. Mai 1939.)  
W. M. S.

## Meditationen

Wenn die Redner einsehen würden, daß es unmöglich ist, aus der Länge und Breite einer Rede deren Inhalt zu bemessen, so würden sie sicher noch «größere» Reden halten.

Wenn Worten keine Taten folgen, wie kann man dann auf Raten hoffen!

Was der eine Redner in einer guten Stunde, das sagt der andere in einer schwachen.

Es ist furchtbar, wenn ein Redner immer wieder dasselbe sagt und es nicht weiß; schlimmer aber, wenn er es weiß. Rü.



... hast noch der Söhne ja! Isler

Im Ernstfall sind auch die Alten dabei. Bei der freiwilligen Nachmusterung in Rompi stellte sich ein 74 Jahre alter Bürger mit dem Dienstbüchlein und verlangte keine Einbeziehung in den militärischen Hilfsdienst.

## Der Gipfel aller Gipfel!

Anlässlich einer «Füsilier Wipf»-Reprise sitze ich vor einer Dame und ihrem Jüngsten. Als auf der Leinwand die Soldaten Holz fürs 1. Augustfeuer zusammentragen und dann die Flammen gen Himmel züngeln, belausche ich folgendes Gespräch zwischen besagter Dame und besagtem Kind:

Kind: «Muetti, worum mache d'Soldate es Füür?»

Muetti: «Weisch, Buebli, diä arme Soldate hei drum chalt, jetzt mache sie halt es Füür, um sich z'wärme!»

Ein Volk schreit nach geistiger Aufrüstung!  
Bibi

Die wunderbare Aussicht auf Zürich



von der **Wirtschaft zur Waid, Zürich 10**  
muß jeder Landi-Besucher genießen.  
Alles prima!  
Tel. 625 02. Hans Schellenberg-Mettler

## Was man über die Landi sagen hört ...

Der Franzose:

C'est fantastique — et dire que tout a été prêt à temps!

Der Deutsche:

Na, ich muß schon sagen, diese Ausstellung wirkt direkt herausfordernd! (Tatsächlich passiert!)

Der Italiener:

Bello, bellissimo — e tanto di caffè!

Der Engländer:

Simply wonderful — especially the lake and the mountains are lovely! (Die sind au uussgschellt!)

Der Amerikaner:

O. K. — but I miss the chalets and the Alphornblaser —.

Der Schweizer:

Eifach bäumig — und vor allem: gnuég Wirtschafte! (ar tatsächlich g'hört!)  
Elster

## Erlauscht an der Landi

Eine «höhere» Schule, Maitli und Bueben, stampft durch die Hallen. An der Spitze ein bebrillter Mann. In der Hand hält er eine Uhr. Zum hundertsten Mal hat er die bummelnde Schar zur Eile ermahnt. — Schließlich macht er sich mit Stentorstimme Luft: «Dir müend nit luege, laufe müend Ihr!»  
Zimmi



**TOURING**  
Hotel Basel

Das neue Hotel mit moderner Auffassung von Service, Leistungen und Preisen.

Zimmer ab Fr. 4.50

Bierstube — Restaurant Bar  
Eigene große Garage



**SANDEMAN**  
PORT AND SHERRY

Gen.-Vertr.: BERGER & Co., Langenau